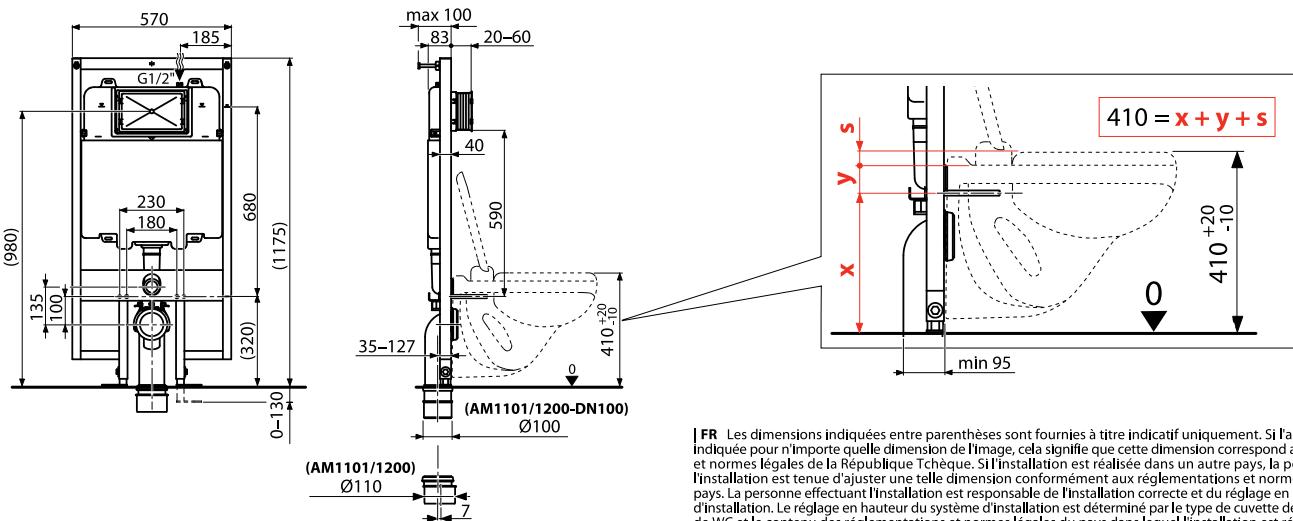




alca

AM1101/1200



| CZ Rozmery uvedené v závorkách sú pouze orientační. Pokud je u nějakého rozměru uvedena zkratka CZ, platí, že tento rozměr odpovídá právním předpisům a normám České republiky. Pokud je instalace prováděna v jiném státu, je osoba provádějící montáž povinna takový rozměr upravit dle právních předpisů a norem tohoto jiného státu. Odporvání za správné zabudování a výškové ustanovení WC modulu nese osoba provádějící montáž. Výškové nastavení modulu je závislé na použitém typu WC keramiky, WC sedátka a obsahu právných předpisů a norem státu, v němž je instalace provedena.

| SK Rozmery uvedené v závorkách sú len orientačné. Pokiaľ je u nejakého rozmeru uvedená zkratka CZ, platí, že tento rozmer odpovedá právnym predpisom a normám Českej republiky. Pokiaľ je Inštalača vykonávaná v inom štáte, je osoba vykonávajúca montáž povinna takto rozmery upraviť podľa právnych predpisov a noriem tohto iného štátu. Zodpovednosť za správne zabudovanie a výškové nastavenie WC modulu nese osoba vykonávajúca montáž. Výškové nastavenie modulu je závislé na použitom type WC keramiky, WC sedátka a obsahu právnych predpisov a noriem štátu, v ktorom je Inštalača vykonaná.

| RU Размеры, указанные в скобках, приведены только для справки. Если аббревиатура "CZ" указана для какого-либо размера на рисунке, это означает, что это измерение соответствует правовым нормам и стандартам Чешской Республики. Если установка выполняется в другой стране, лицо, выполняющее установку, обязано отрегулировать такой размер в соответствии с правовыми нормами и стандартами другой страны. Лицо, выполняющее установку, несет ответственность за правильную установку и регулировку высоты скрытой системы инсталляции. Регулировка высоты скрытой системы инсталляции определяется типом унитаза, сиденьем унитаза и содержанием правовых норм и стандартов страны, в которой производится установка.

| EN The dimensions indicated in parentheses are for reference only. If the abbreviation "CZ" is indicated for any dimension in the picture, it means that this dimension corresponds to the legal regulations and standards of the Czech Republic. If the Installation is carried out in another country, the person carrying out the Installation is obliged to adjust such a dimension in accordance with the legal regulations and standards of the other country. The person carrying out the Installation is responsible for the correct Installation and height adjustment of the pre-wall Installation system. The height adjustment of the pre-wall Installation system is determined by the type of toilet bowl used, the toilet seat and the content of legal regulations and standards of the country in which the Installation is performed.

| DE Die Abmessungen in Klammern dienen nur als Referenz. Wenn die Abkürzung CZ für eine Dimension angegeben wird, gilt diese Dimension für die gesetzlichen Bestimmungen und Normen der Tschechischen Republik. Wenn die Installation in einem anderen Staat durchgeführt wird, ist die Person, die die Installation durchführt, verpflichtet, eine solche Abmessung gemäß den gesetzlichen Bestimmungen und Normen dieses anderen Staates anzupassen. Die Person, die die Installation durchführt, ist für die korrekte Installation und Höhenstellung des WC-Moduls verantwortlich. Die Höhenstellung des Moduls hängt von der Art der verwendeten Toilettenkeramik, dem Toilettensitz und dem Inhalt der gesetzlichen Vorschriften und Normen des Landes ab, in dem die Installation durchgeführt wird.

| HU A zárójelben megadott méretek csaknem minden jellegűek. Amennyiben egy méretezhet a CZ rövidítésből kerül megadásra, a mérővel, hogy az addott méret a Cseh Köztársaság érvényes és vonatkozó jogi rendelkezésekkel, továbbá szabványainak feleljen meg. Amennyiben a telepítés egy másik országban történik, a szerelést végző személy köteles az addott méretet az illetékes ország, érvényes és vonatkozó jogi rendelkezésekkel, valamint szabványainak megfelelően módosítani. A felülvizsgában a WC modul megfelelő telepítését, valamint magasságai beállításáért, a szerelést végző személy köteles. A modul magasságának beállítására függ a WC kerámia, valamint a WC ülők típusától, továbbá az addott ország jogi rendelkezéseitől is szabványaitól, amelyeken a telepítés történik.

| PL Wykazane podane w nawiasach są tylko orientacyjne. Skróty "CZ" na zdjęciu oznaczają, że podany wymiar odpowiada przepisom i normom Republiki Czeskiej. Jeśli instalacja jest przeprowadzana w innym kraju, osoba przeprowadzająca instalację jest zobowiązana do dostosowania tego wymiaru zgodnie z przepisami prawnymi i normami obowiązującymi w danym kraju. Osoba przeprowadzająca instalację jest odpowiedzialna za prawidłowy montaż i regulację wysokości systemu podtynkowego. Regulacja wysokości instalacji podtynkowej zależy od rodzaju zastosowanego muszli Klozetowej, deski sedesowej oraz treści przepisów prawnych w innym kraju, w którym instalacja jest wykonywana.

| RO Dimensiunile indicate în paranteze sunt ca termen de referință. În listă de abrevieri, "CZ" este indicat pentru fiecare dimensiune din poză, ceea ce înseamnă că dimensiunea corespunde regulamentelor și standardelor din Republica Cehă. Dacă produsul este instalat în altă țară, persoana care efectuează instalarea este obligată să ajusteze dimensiunile în conformitate cu standardele și regulamentele din țara respectivă. Persoana care efectuează instalarea este responsabilă de corectitudinea instalării și de ajustarea înălțimii rezervorului WC încastrat. AJUSTAREA ÎNĂLȚIMII REZERVOARELUI WC ÎNCASTRAT ESTE DETERMINATĂ DE TIPOUL DE vas WC UTILIZAT, precum și de prevederile regulamentele și standardele interne ale țării unde se realizează instalarea.

| BG Размерите, посочени в скоби, са само за справка. Ако съкращението "CZ" е обозначено за някой размер от снимката, това означава, че този размер съответства на правилни разпоредби и стандарти на Чешката република. Ако мястотък се извърши в друга държава, лицето, извършващо монтажа е длъжно да коригира такива размери в съответствие с законовите разпоредби и стандарти на другата държава. Лицето, извършващо монтажа е отговорно за правилното му изпълнение и регулиране на височината на структурата за вграждане. Регулирането на височината на структурата за вграждане се определя от вид на използванията тоалетна чиния, тоалетна седалка и закритието на тоалетната вградена в съответните и стандарти на страната, в която се извърши монтажа.

| LT Skliausteliuose nurodyti matmenys yra tik orientacinių. Jei prie kurio nors matmens nurodoma santrumpa CZ, tai reiškia, kad šis matmuo atitinka Čekijos Respublikoje galiojančius teisės aktus ir standartų reikalavimus. Jei įrengiamą kitos valstybėje, tai atliekančios montavimo darbus asmuo privalo sių matmenį koreguoti pagal toje valstybėje galiojančius teisės aktus ir standartus. Už teisingą WC modulio įrengimą, išskaitant tinkamą aukštį, atskai asmuo atliekančios montavimą. Modulio aukščio nustatymas priklauso nuo naudojamio keraminių WC unitalo bei WC dangčio tipo ir nuo valstybės, kurioje modulis įrengiamas, teisės aktų ir standartų reikalavimui.

| LV Iekavās norādītie izmēri ir tik orientacionātie. Ja pie kāda no Izmērēm ir norādīts saistīnājums CZ, tas atbilst Čehijas Republikas tiesību aktiem un standartiem. Ja uzstādīsim tiek velika citā valstī, persona, kas veic montāžu, ir pienākums pielāgot Šo izmēru saskaņā ar atiecīgā valsts tiesību aktiem un standartiem. Atbilstoši par pierādītu un WC modula augstuma iestādījumiem ir personal, kas veic montāžu. Modula augstuma iestādījums ir atkarīgs no klozetpēdas, kuru modulis īrengāmas, teisību aktu un standartu reikalavim.

| ES Las dimensiones precedidas de unas abreviaturas entre paréntesis o comillas son sólo de referencia. Como ejemplo, si lleva la abreviatura "CZ", significa que esta dimensión corresponde a las normas, usos y reglamentos legales de la República Checa. Si la instalación se lleva a cabo en otro país, la persona que realiza la instalación está obligada a ajustar dicha dimensión de acuerdo con la reglamentación, usos y normas legales de dicho país. La persona que realiza la instalación es responsable de la correcta instalación y el ajuste de altura del sistema de instalación. La regulación de la altura del sistema de instalación está determinada por el tipo de taza de inodoro utilizada, el asiento del inodoro así como las regulaciones y normas legales del país en el que se realiza la instalación.

| FR Les dimensions indiquées entre parenthèses sont fournies à titre indicatif uniquement. Si l'abréviation "CZ" est indiquée pour n'importe quelle dimension de l'image, cela signifie que cette dimension correspond aux réglementations et normes légales de la République Tchèque. Si l'installation est réalisée dans un autre pays, la personne effectuant l'installation est tenue d'ajuster une telle dimension conformément aux réglementations et normes légales de l'autre pays. La personne effectuant l'installation est responsable de l'installation correcte et du réglage en hauteur du système d'installation. Le réglage en hauteur du système d'installation est déterminé par le type de cuvette de WC utilisé, le siège de WC et le contenu des réglementations et normes légales du pays dans lequel l'installation est réalisée.

| DK Alle dimensioner i parentes er markeret med "CZ", overholder de gældende lovgivning og standarder for Tjeckien. Hvis der monteres i andet land, er installatoren ansvarlig for korrekt installation af Indbygningsdelen. Monteringshøjden af indbygningsdelen er afhængig af den monterede hængeskål og sæde, samt gældende lovgivning og standarder i det pågældende land.

| FI Suljussa olevat mitat ovat ohjeellisia. Miten yhteydessä oleva lyhyenne CZ tarkoittaa sitä, että kyseinen mittaa on Tšekissä voimassa olevien määritelmät ja standardien mukainen. Jos asennus tehdään jossakin muissa maissa, on asennuksen tekijäkin muuttavaan mittaan voimassa olevien määritysten ja standardien mukaisesti. Asennuksen tekijä henkilö, joka on vastuussa WC-moduulin WC-moduulin alaisesta ja keurkendumästäöstä. Moduulin korkeusasetukset riippuvat asennettavan WC-istulmen ja WC-istulmen kannen tyypistä sekä asennusvaltiossa voimassa olevista määritystästä ja standardista.

| GR Όλες οι διαστάσεις που υποδειχνύονται σε παρένθεση είναι μόνο για αναφορά. Εάν η συντομογραφία "CZ" αναφέρεται για όποιαδήποτε διάσταση στην εικόνα, αυτό σημαίνει ότι αυτή είναι διάσταση αντιστοιχίας τους νομικούς κανονισμούς και τα πρότυπα της Τσεχικής Δημοκρατίας. Εάν η εγκατάσταση πραγματοποιείται σε άλλη χώρα, το άτομο που πραγματοποιεί την εγκατάσταση προσφέρεται με τέτοια διάσταση ανώμαλη με τους νομικούς κανονισμούς και τα πρότυπα της άλλης χώρας. Το άτομο που πραγματοποιεί την εγκατάσταση είναι υπεύθυνο για την ανάτητη κατάσταση και τη φύση των νομικών κανονισμών του χώρου που χρησιμοποιείται, το κάθισμα του οποίου είναι χρησιμοποιείται και το περιεχόμενο των νομικών κανονισμών και της χώρας στην οποία πραγματοποιείται η εγκατάσταση.

| IT Le dimensioni indicate tra parentesi sono indicative. La sigla "CZ" ovunque presente, indica che la dimensione a cui si riferisce corrisponde agli standard e alle norme di legge della Repubblica Ceca. Se l'installazione viene eseguita in un altro Paese, chi esegue l'installazione è tenuto ad adeguare tale dimensione in conformità agli standard e alle norme di legge di quel Paese. Chi esegue l'installazione è responsabile che questa venga fatta a regola d'arte e che la regolazione dell'altezza della struttura da Incasso sia corretta. La regolazione in altezza della struttura da Incasso è determinata dal tipo di water utilizzato, dal sedile del water e dalle normative del standard del Paese in cui viene installata.

| NL De afmetingen tussen haakjes zijn louter informatief. Als de afkorting "CZ" wordt aangegeven voor een dimensie van de afbeelding, betekent dit dat deze dimensie overeenkomt met de wettelijke voorschriften en normen van de Tsjecho-Sloveense Republiek. Als de installatie in een ander land wordt uitgevoerd, moet de persoon die de installatie uitvoert een dergelijke dimensie aanpassen in overeenstemming met de voorschriften en wettelijke normen van het andere land. De persoon die de installatie uitvoert, is verantwoordelijk voor de juiste installatie en voor het instellen van de hoogte van het installatiesysteem. De hoeveelsteiger van het installatiesysteem wordt bepaald door het type toilet dat wordt gebruikt, de toiletbril en de inhoud van de voorschriften en wettelijke normen van het land waar de installatie wordt uitgevoerd.

| PT As dimensões indicadas nos parênteses são apenas para referência. Se a abreviatura "CZ" for indicada para qualquer dimensão do quadro, significa que esta dimensão corresponde aos regulamentos e normas legais da República Checa. Se a instalação for efetuada noutra país, a pessoa que efetuá a instalação é obrigada a ajustar tal dimensão de acordo com as normas legais e normas do outro país. A pessoa que efetuá a instalação é responsável pela correcta instalação e regulação da altura do sistema de instalação pré-parade. O ajuste de altura do sistema de instalação pré-parade é determinado pelo tipo de sanita utilizada, pelo asento da sanita e pelo conteúdo das normas legais e normas do país em que a instalação é realizada.

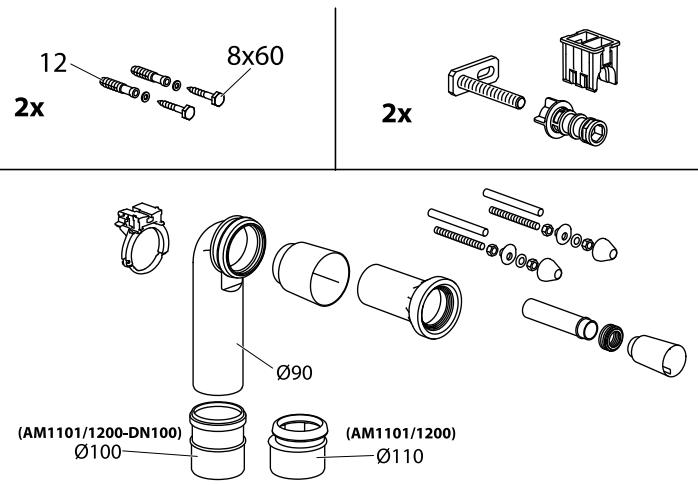
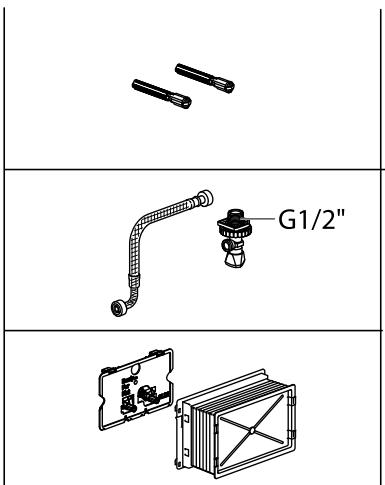
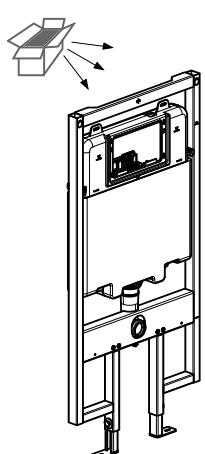
| SI Dimenzijs, navedene v oklepajih, so samo za referenco. Če je za katero kolik dimenzijs na sliki označena kratica CZ, to pomeni, da ta dimenzijs ustreza pravnim predpisom in standardom Češke republike. Če se namestitev izvede v drugi državi, mora oseba, ki izvaja namestitev, prilagoditi takoj dimenzijs v skladu s pravnimi predpisji in standardi druge države. Oseba, ki izvaja namestitev, je odgovorna za pravilno namestitev in nastavitev višine sistema pred namestitevjo pred steno. Prilagodenje višine sistema za namestitev pred steno je odvisno od vrste uporabljene ugradnjene sisteme in predstavlja ugradnjeno v sistem. Podežavjanje višine predstavlja ugradnjeno v sistem in predstavlja ugradnjeno v sistem.

| SRB Dimenzijs navedene u zagradama su samo za referencu. Ako je bilo koju dimenziju na slici označena kratica CZ, to znači da ta dimenzijs odgovara zakonskim propisima i standardima Republike Češke. Ako se instalacija vrši u drugoj zemlji, osoba, koja vrši instalaciju dužna je da prilagodi takvu dimenzijs u skladu sa zakonskim propisima i standardima druge zemlje. Osoba koja vrši instalaciju je odgovorna za pravilno namestitev in nastavitev višine sistema pred namestitevjo pred steno. Prilagodenje višine sistema za namestitev pred steno je odvisno od vrste uporabljene ugradnjene sisteme in predstavlja ugradnjeno v sistem.

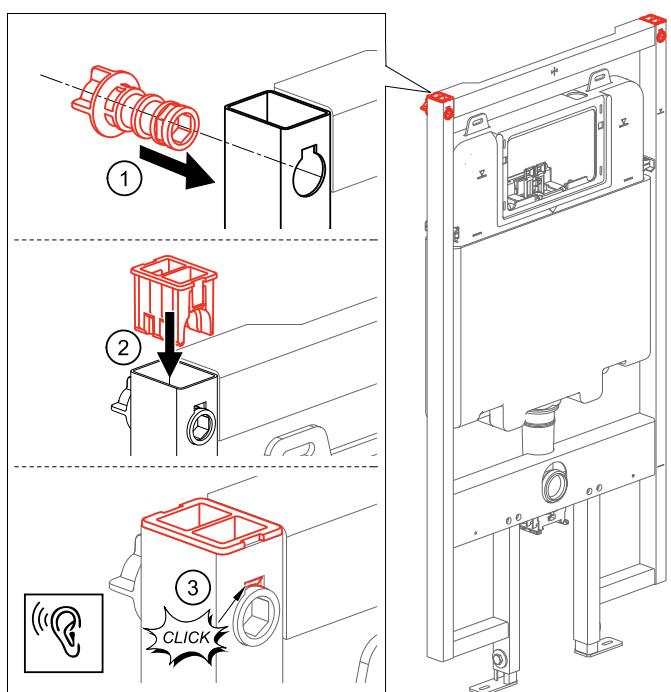
| SV Måttet inom parentes är endast för referens. Om förkortningen CZ anger för någon dimension gäller det att denna dimension överensstämmer med Tjeckiens lagstiftning och normer. Om installationen utförs i den andra staten, är personen som utför monteringen skyldig att justera en sådan dimension i enlighet med lagstiftningen och standarderna i den andra staten. Den som utför installationen ansvarar för korrekt installation och höjdjustering av WC-modulen. Höjdinställningen för modulen beror på vilken typ av toalettkeramik som används, toalettsitsen och innehället i laglaga preskrifter och standarder i det land där installationen utförs.

| EST Sulgudes esitadat möötmed on liigikaudsed. Kui mingi möötme juures on lühend CZ, tähendab see, et see mööde vastab Tšehi Vabariigi õigusaktidele ja standardidele. Teises riigis paigaldamise korral peab paigaldaja seda möötmed kohandama vastavalt seal kehtivatele õigusaktidele ja standardidele. WC-palgaldusmoduuli olige üstehtitamise ja kõrguse määramise eest vastutab paigaldaja. Moduuli paigalduskõrgus sõltub kasutatavast WC-potist ja WC-istelaud ning paigaldusriigi õigusaktidest ja standarditest.

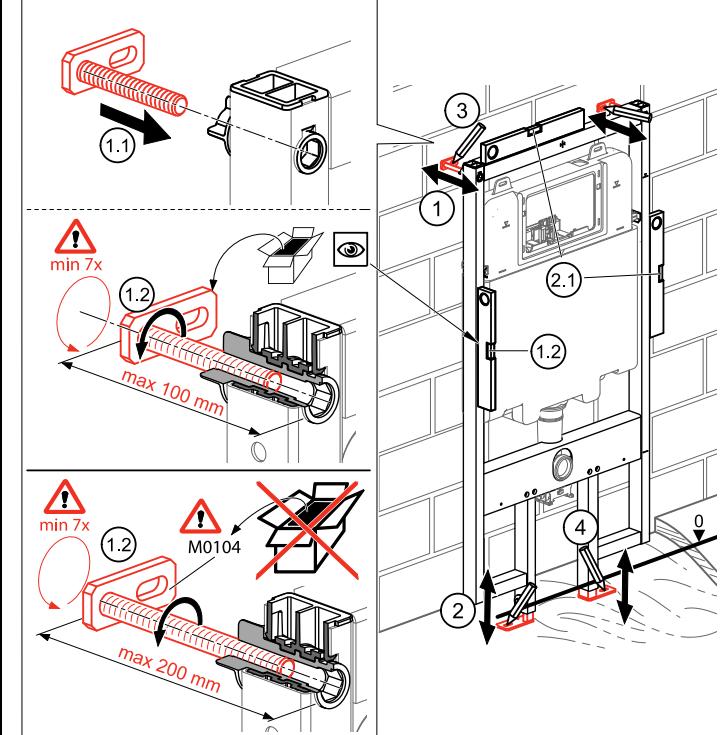
| GEO გორჩხელების მითითული ზომები შაქტორინგურა, ორჯ გამოსახულებული, მომ ეს ზომები შესაბამის ზომების შაქტორინგურის სამართლებრივი ნორმებისა და სტანდარტების, თუ მომ ეს ზომები შესაბამის ზომების შაქტორინგური ნორმებისა და სტანდარტების მითითული ზომების შაქტორინგურის სამართლებრივი ნორմებისა და სტანდარტების მითითული ზომების შაქტორინგურის სამართლებრივი ნორმებისა და სტანდარტების მითითული ზომების შაქტორინგურის სამართლებრივი ნორმებისა და სტანდარტების მითითული ზომების შაქტორინგურის სამართლებრივი ნორმებისა და სტანდარტების მითით



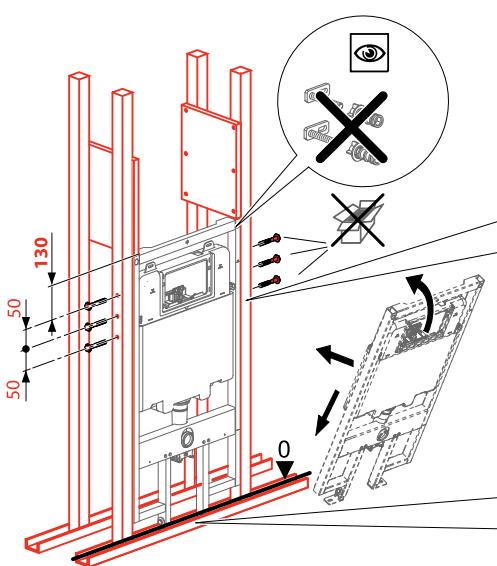
1



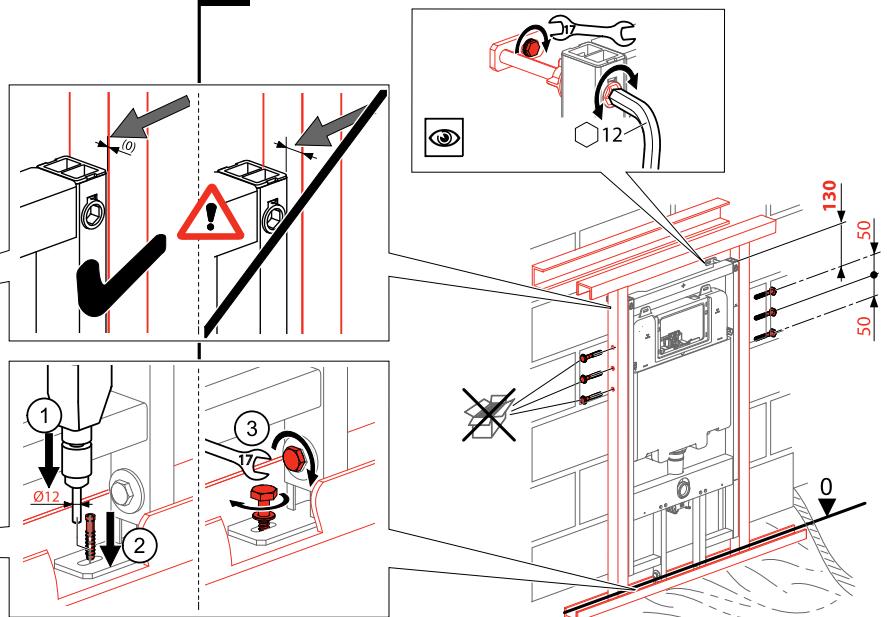
2



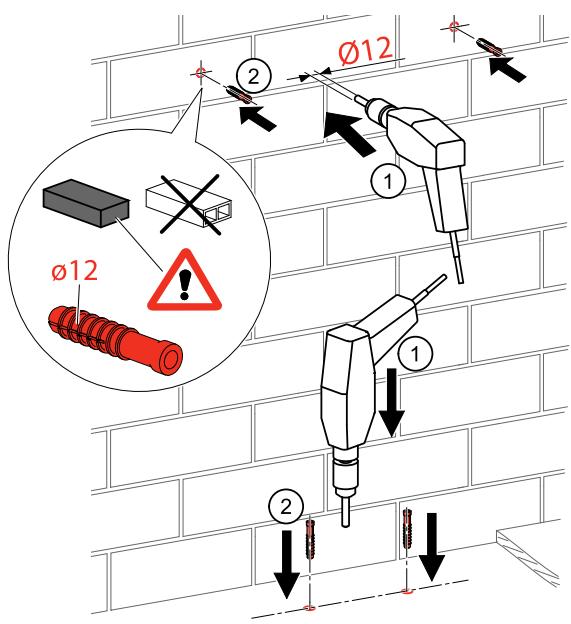
2-1



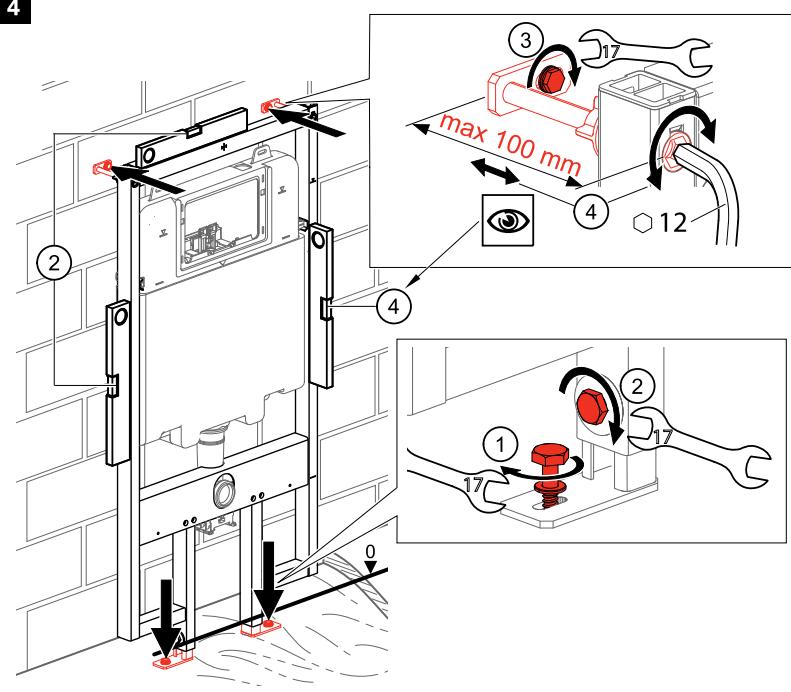
2-2



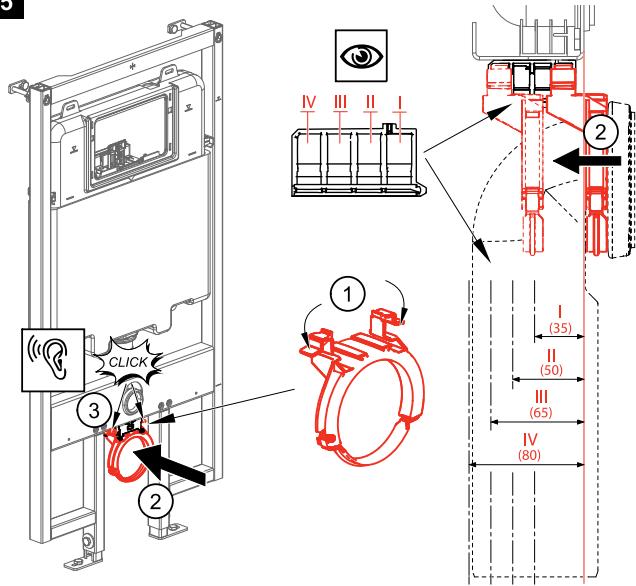
3



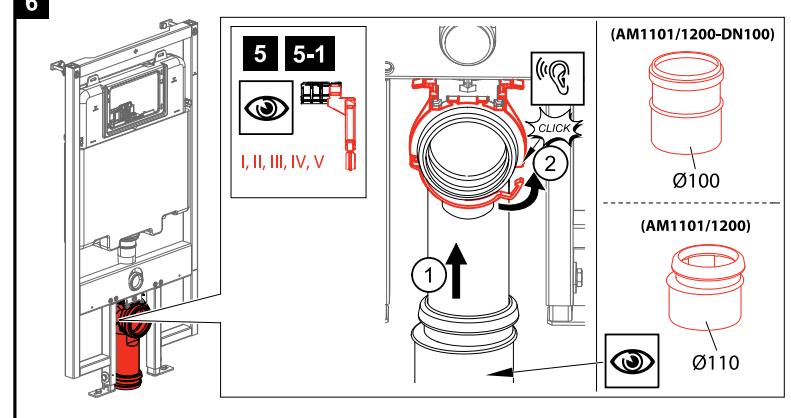
4



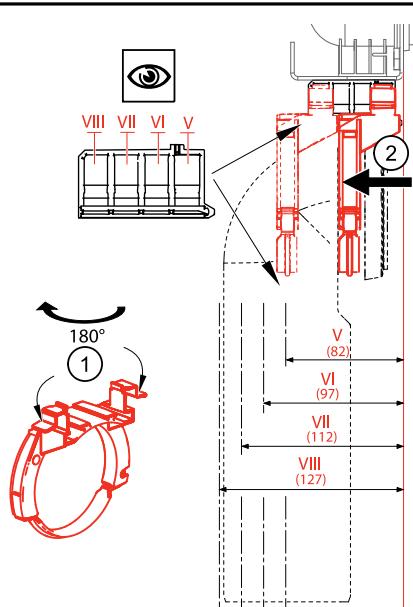
5



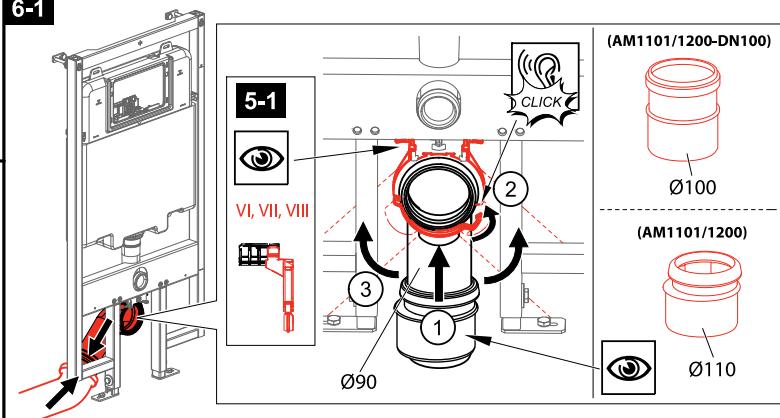
6



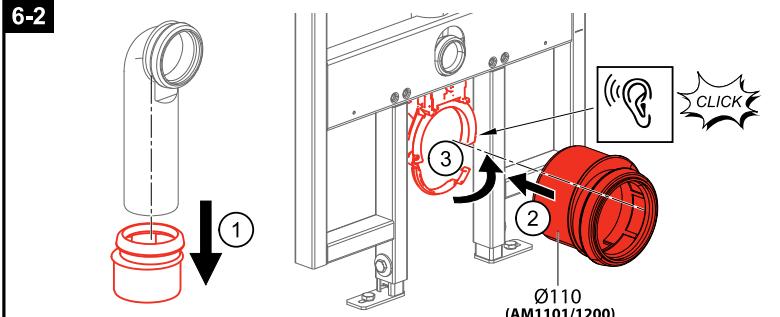
5-1



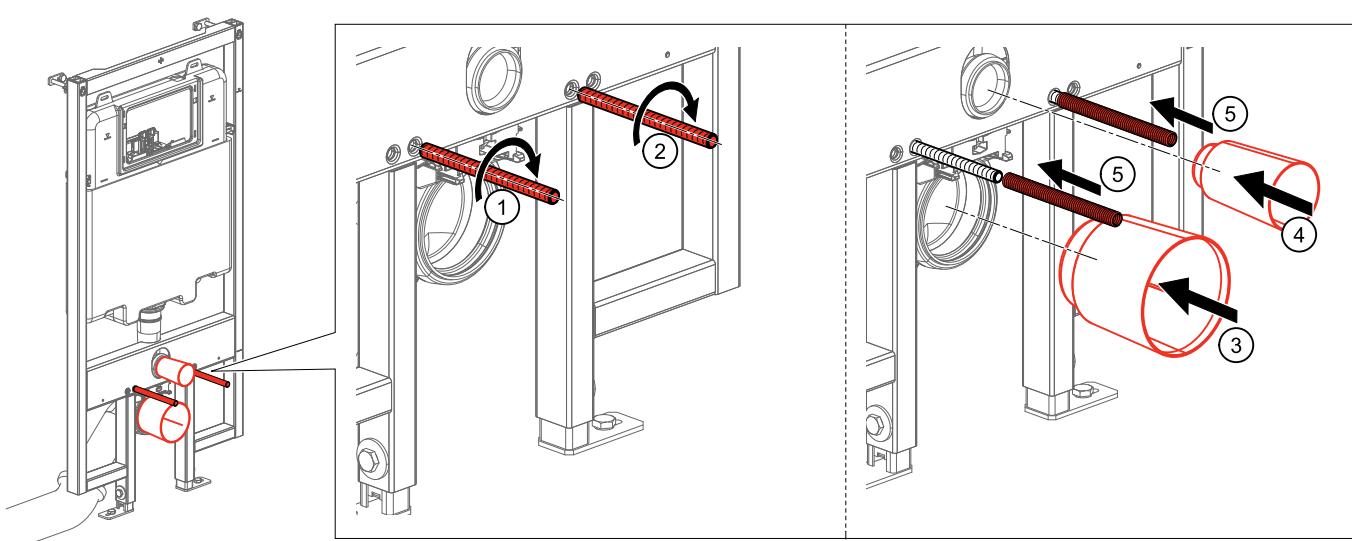
6-1



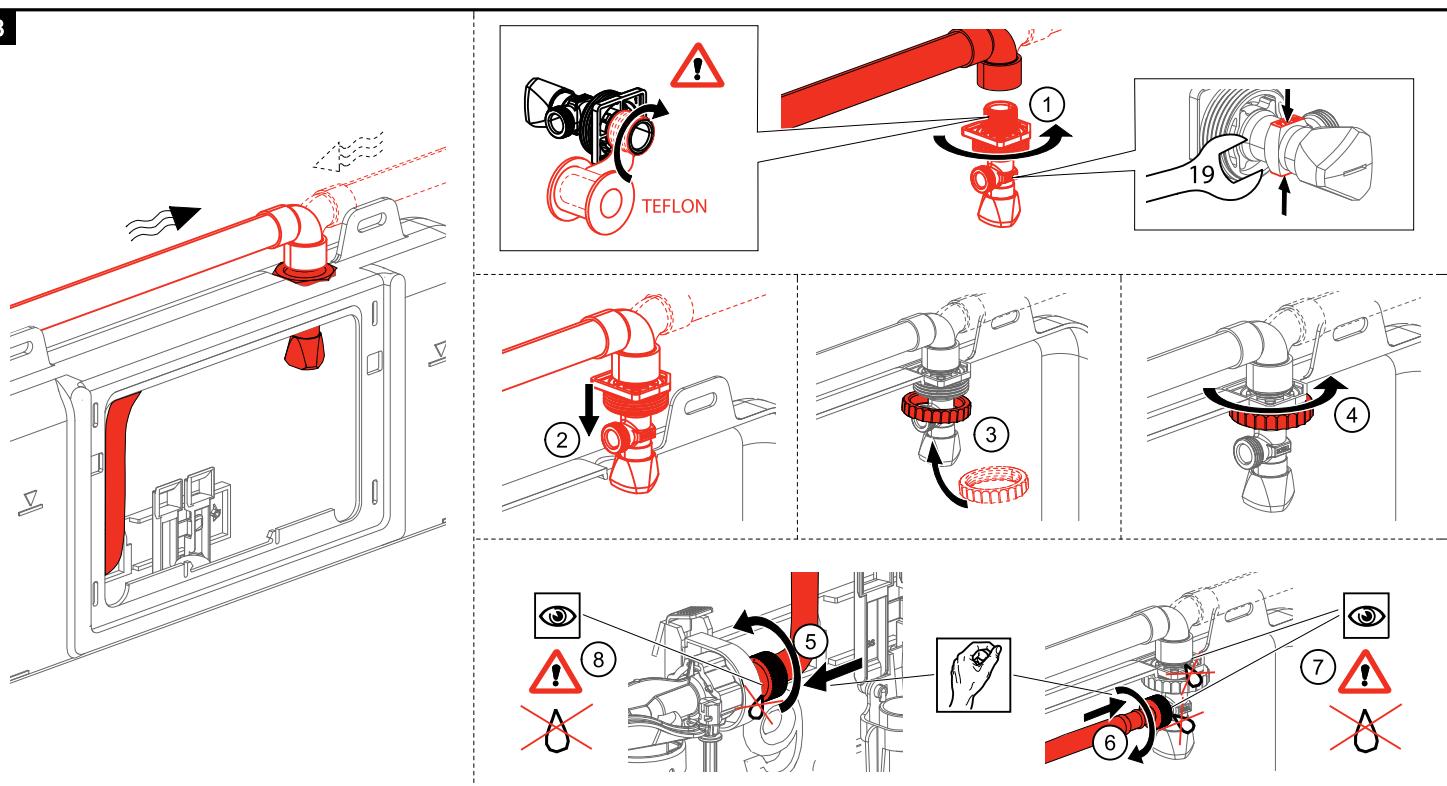
6-2



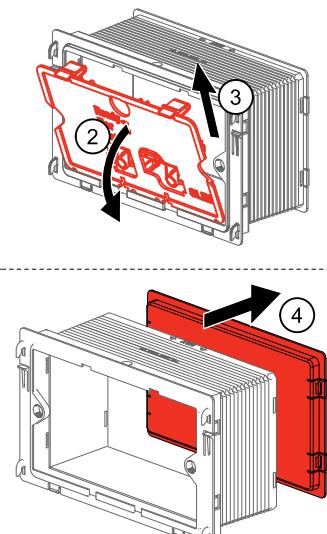
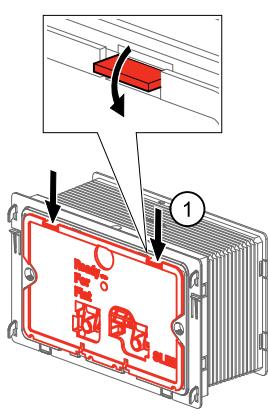
7



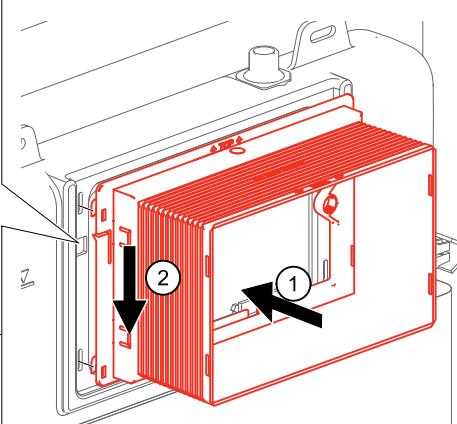
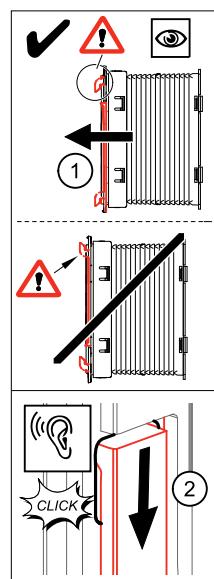
8



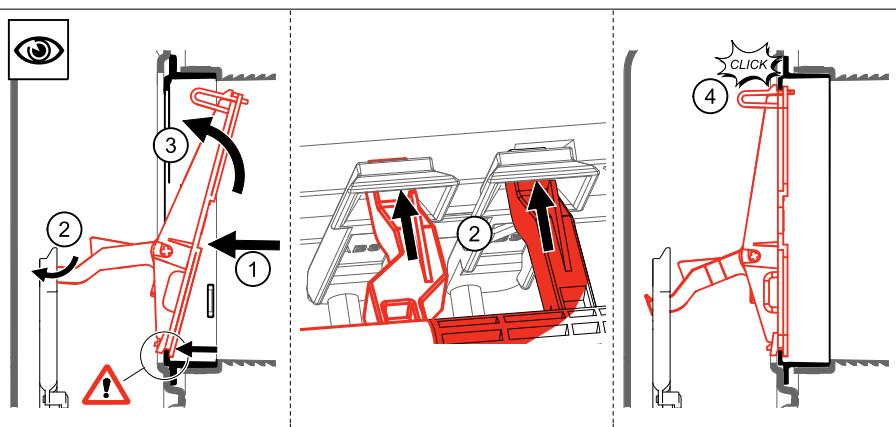
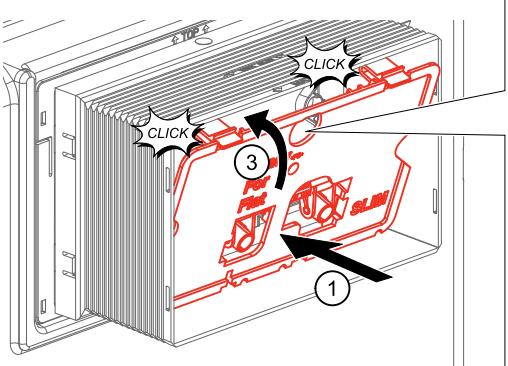
9



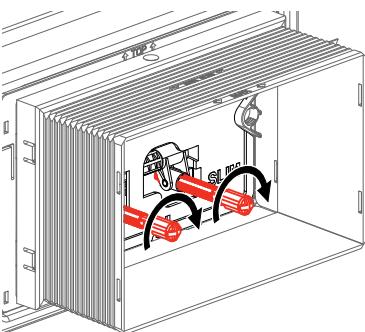
10



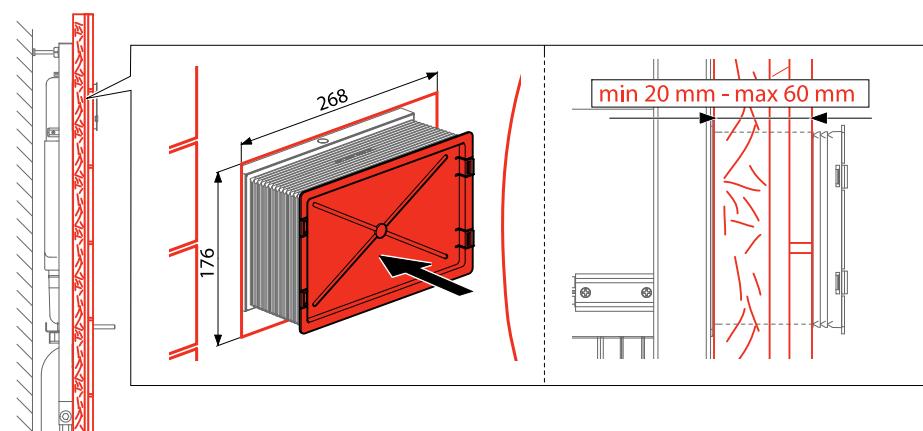
11



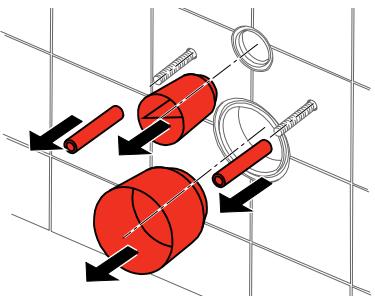
12



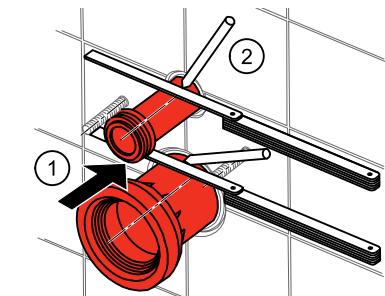
13



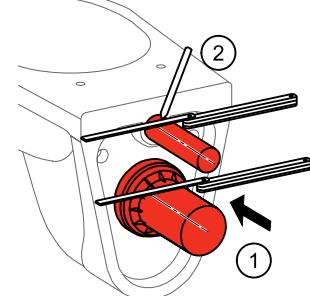
14



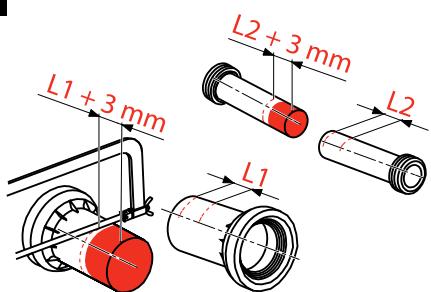
15



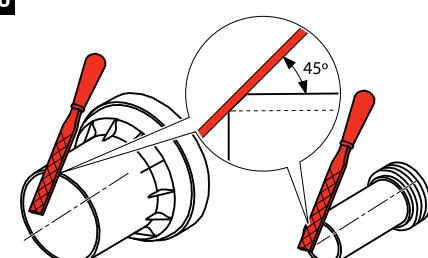
16



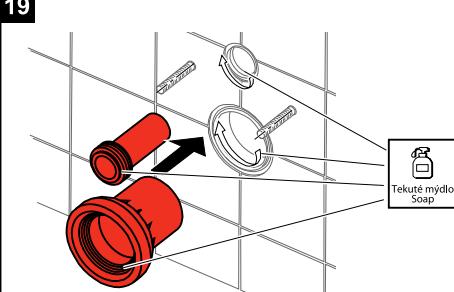
17



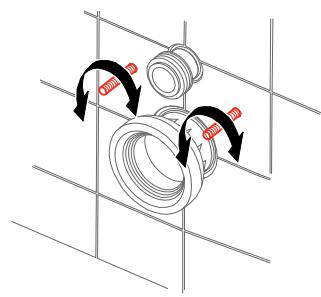
18



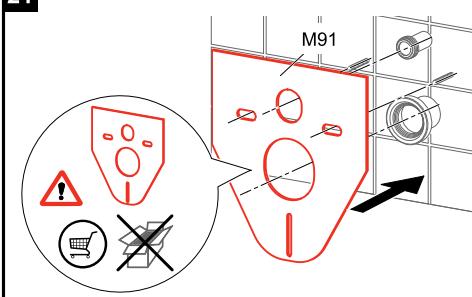
19



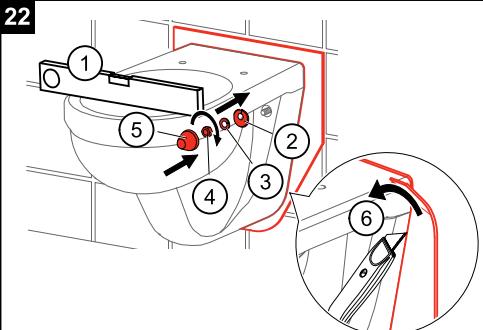
20



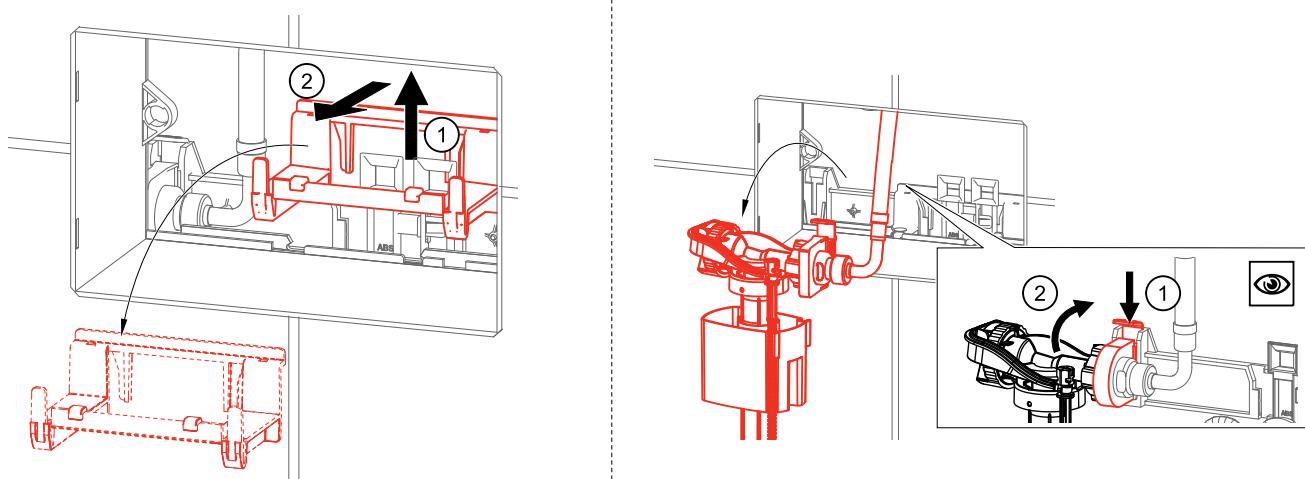
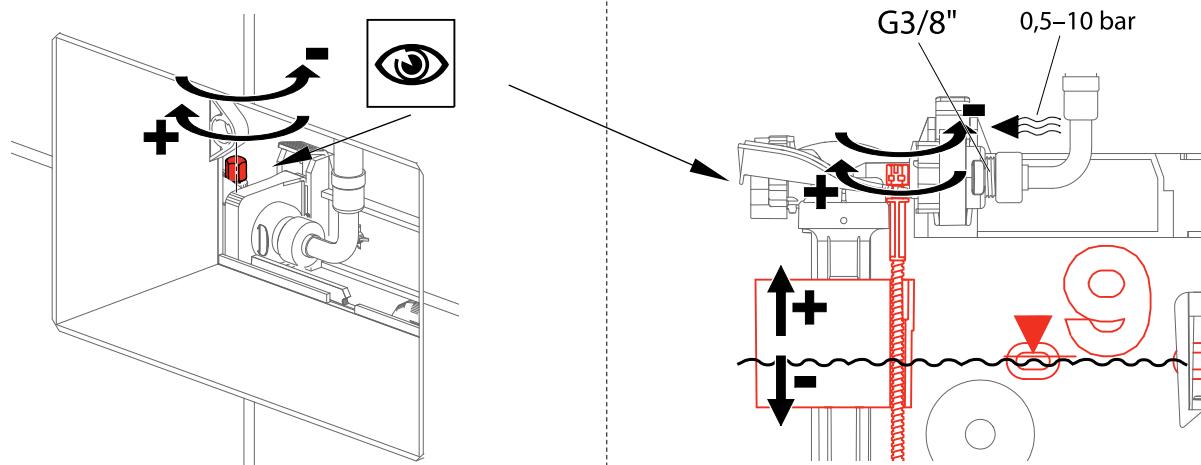
21



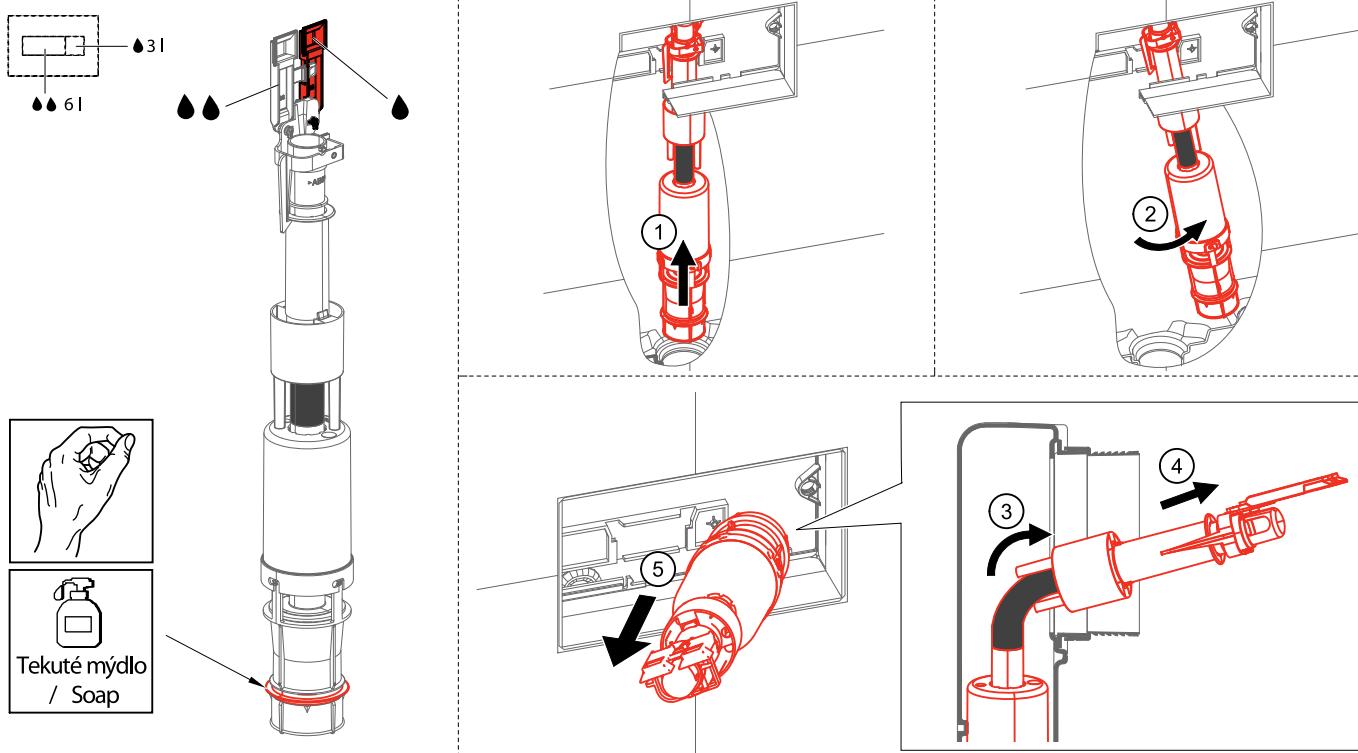
22



A



B



	16	
Výrobce: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
Pohlášení o vlastnostech č. 07/2016		
Předstěnové instalacní systémy Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Základní charakteristika	Vlastnosti	Harmonizovaná tech. specifikace
Vodotěsnost	Vyhovuje	EN14055
Spolehlivost vypouštěcího ventilu	Kategorie I	EN14055
Hladina hluku	Skupina I	EN14055
Splachovací objem	Vyhovuje	EN14055
Trvanlivost	Vyhovuje	EN14055
Osobní hygiena – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Výrobca: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
Vyhľásenie o parametroch č. 07/2016		
Predstenové inštalačné systémy Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Základná charakteristika	Parametre	Harmonizovaná tech. špecifikácia
Vodotesnosť	Vyhovuje	EN14055
Spoloahlivosť vypúšťacieho ventilu	Kategória I	EN14055
Hladina hluku	Skupina I	EN14055
Splachovací objem	Vyhovuje	EN14055
Trvanlivosť	Vyhovuje	EN14055
Osobná hygiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Producer: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
Declaration of performance Nr. 07/2016		
Wall-mounted installation systems "Slim": AM1101, AM1112, AM1115		
Basic characteristics	Properties	Harmonized technical specification
Water tightness	Compliant	EN14055
Reliability of the drain valve	Category 1	EN14055
Noise level	Group 1	EN14055
Flush volume	Compliant	EN14055
Durability	Compliant	EN14055
Personal hygiene – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Hersteller: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
ERKLÄRUNG DER EIGENSCHAFTEN Nr. 07/2016		
Vorwandinstallationssysteme Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Grundlegende Charakteristika	Eigenschaften	Norma tecnica armonizzata
Wasserdrückfestigkeit	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Verlässlichkeit des Ablässventils	Kategorie I	EN14055
Lärmpegel	Gruppe I	EN14055
Spülvolumen	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Lebensdauer	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Körperpflege - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Gyártó: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT 07/2016 sz.		
Slim előtérfales rendszerek: AM1101, AM1112, AM1115		
Alapvető jellemzés	Teljesítmény	Harmonizált műszaki specifikákban
Vízzáróság	Megfelel	EN14055
Üritő szélep megbízhatósága	1. Kategória	EN14055
Zajszint	1. csoport	EN14055
Öblítési térfogat	Megfelel	EN14055
Tartósság	Megfelel	EN14055
Személyi higiénia - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Producent: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI Nr. 07/2016		
Naścienne systemy instalacyjne Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Podstawowa charakterystyka	Właściwości	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Wodoszczelność	Spełnia wymagania	EN14055
Niezawodność zaworu spustowego	Kategoria 1	EN14055
Pozziem halasu	Grupa 1	EN14055
Pojemność spłukiwacza	Spełnia wymagania	EN14055
Trwałość	Spełnia wymagania	EN14055
Higiena osobista - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Producător: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DECLARAȚIE PRIVIND PROPRIETĂȚILE Nr. 07/2016		
Sisteme de instalare aplicate pe fața peretilor Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Principalele caracteristici	Proprietăți	Specificația tehnică armonizată
Etanșeitate la apă	Coresponde	EN14055
Fiabilitatea supapei de evacuare	Kategorija 1	EN14055
Nivel de zgomot	Skupina I	EN14055
Volum de spălare	Coresponde	EN14055
Durabilitate	Coresponde	EN14055
Igiena personală - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Производител: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ № 07/2016		
Представени инсталационни системи Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Съществени характеристики	Експлоатационни показатели:	Хармонизирана техническа спецификация
Водоустойчивост	Отговаря	EN14055
Надеждност на изпускателния клапан	Категория 1	EN14055
Ниво на шума	Група 1	EN14055
Промивен обем	Отговаря	EN14055
Дълготрайност	Отговаря	EN14055
лична хигиена - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Gamintojas: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
TECHNIINIS LIUDIJIMAS Nr. 07/2016		
Potinklinės instalacinių sistemų Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Bendra charakteristika	Savybės	Suderinti techniniai reikalavimai
Nelaidumas vandeniu	Tinka	EN14055
Įsiliežiamoji vožtuvo patikimumas	1 kategorija	EN14055
Triukšmo lygis	1 grupė	EN14055
Nuleidžiamo vandens kiekis	Tinka	EN14055
Ilgaamžiumas	Tinka	EN14055
Personal higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Ražotājs: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
PAZINOJUMS PAR ĪPAŠĪBĀM Nr. 07/2016		
Priekšķienas instalācijas sistēmas Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Pamat raksturojums	Īpašības	Harmonizētā tehniskā specifikācija
Ūdenssiltība	Atbilst	EN14055
Iztukšošanas ventīla uzticība	1. kategorija	EN14055
Trokšņa līmenis	1. grupa	EN14055
Noskalošanas tilpums	Atbilst	EN14055
Izturība	Atbilst	EN14055
Asmeninē higiena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Productor: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DECLARACIÓN SOBRE LAS PROPIEDADES No. 07/2016		
Sistemas de instalación delante de la pared Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Característica básica	Propiedades	Especificación técnica armonizada
Impermeabilidad	Satisfactorio	EN14055
Confiabilidad de la válvula de descarga	Categoría 1	EN14055
Nivel del ruido	Grupo 1	EN14055
Volumen de descarga	Satisfactorio	EN14055
Período de vida útil	Satisfactorio	EN14055
Higiene y Cuidado Personal - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

	16	
Fabricant: Alcadrain s.r.o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DECLARATION DE CARACTÉRISTIQUES N° 07/2016		
Systèmes d'installation devant mur Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Caractéristique de base	Caractéristiques	Spécifications techniques harmonisées
Etanchéité	Satisfaisant	EN14055
Fiabilité de la soupape de vidange	Catégorie 1	EN14055
Niveau du bruit	Groupe 1	EN14055
Capacité de chasse	Satisfaisant	EN14055
Durabilité	Satisfaisant	EN14055
Hygiène - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Producent: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
PRÆSTATIONSERKLÆRING Nr. 07/2016 Forvæggens slanke installationssystemer: AM1101, AM1112, AM1115		
Grundlaggende kendetegn	Parametre	Harmoniseret teknisk specifikation
Vandtæt	Opfylder	EN14055
Dranventilens driftssikkerhed	Kategori 1	EN14055
Støjniveau	Gruppe 1	EN14055
Skyllervolumen	Opfylder	EN14055
Slidstyrke / Funktionsdygtig levetid	Opfylder	EN14055
Personlig hygiejne – PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Valmistaja: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
OMINAISUUKSIA KOSKEVA ILMOITUS Nro. 07/2016 Seinään kiinnitettävä Slim-asennusjärjestelmät: AM1101, AM1112, AM1115		
PerusomaisuuDET	OminaisuuDET	Harmonisoitu tekninen erittely
Vesitiiviyyis	Riittävä	EN14055
Tyhjennysventtiiliin luotettavuus	Luokka 1	EN14055
Melutaso	Ryhmä 1	EN14055
Huuhtelutilavuus	Riittävä	EN14055
Kestävyys	Riittävä	EN14055
Henkilökohtainen hygienia - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16	
Kataσκευαστής: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ	
ΔΗΛΩΣΗ ΠΕΡΙ ΙΔΙΟΤΗΤΩΝ Αρ. 07/2016 Συστήματα εγκατάστασης εμπρός από τον τοίχο Slim: AM1101, AM1112, AM1115	
Βασικά χαρακτηριστικά	Ιδιότητες
Άντρογή στη εισορού νερού/στεγανότητα	Ανταποκρίνεται
Άξιοποτία βαλβίδας εκροής	Κατηγορία 1
Επίπεδο θορύβου	Ομάδα 1
Όγκος έκπλυσης	Ανταποκρίνεται
Ανθεκτικότητα	Ανταποκρίνεται
Προσωπική υγειανή - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I	

16		
Produttore: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DICHIAZIONE SULLE PROPRIETÀ N. 07/2016 Sistemi di installazione a parete Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Caratteristiche principali	Proprietà	Norma tecnica armonizzata
Impermeabilità	Conforme	EN14055
Affidabilità della valvola di scarico	Categoria 1	EN14055
Livello di rumore	Gruppo 1	EN14055
Volume dello scarico	Conforme	EN14055
Durabilità	Conforme	EN14055
Igiene personale - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Producent: Alcadrain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
VERKLARING VAN PRODUCTEIGENSCHAPPEN Nr. 07/2016 Voorwand-Installatiesysteem Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Basiskenmerken	Eigenschappen	Geharmoniseerde technische specificatie
Waterdichtheid	Voldoet	EN14055
Betrouwbaarheid van de klok	Categorie 1	EN14055
Geluidsniveau	Groep 1	EN14055
Doorspoel inhoud	Voldoet	EN14055
Houdbaarheid	Voldoet	EN14055
Persoonlijke hygiëne - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Fabricante: Alcadain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO No. 07/2016 Sistemas de Instalação diante da parede Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Características essenciais	Propriedades	Especificação técnica harmonizada
Impermeabilidade à água	Convém	EN14055
Fiabilidade da válvula de descarga	Categoria 1	EN14055
Nível de ruído	Grupo 1	EN14055
Volume de descarga	Convém	EN14055
Durabilidade	Convém	EN14055
Higiene pessoal - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Proizvajalec: Alcadain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
IZJAVA O LASTNOSTIH Št. 07/2016 Predstenski instalacijski sistemi Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Osnovna karakteristika	Lastnosti	Usklajena tehnična specifikacija
Neprepustnost za vodo	Ustreza	EN14055
Zanesljivost izpuštnega ventila	Kategorija 1	EN14055
Nivo hrupa	Skupina I	EN14055
Sploškovni volumen	Ustreza	EN14055
Obstoјност	Ustreza	EN14055
Osebna higijena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Proizvodač: Alcadain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170.00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
IZJAVA O SVOJSTVIMA Br. 07/2016 Predzidni instalacioni sistemi Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Osnovna karakteristika	Svojstva	Harmonizovana tehnička specifikacija
Vodonepropusnost	Odgovara	EN14055
Pouzdanost ventila za ispuštanje	Kategorija 1	EN14055
Nivo buke	Grupa 1	EN14055
Zapremina za ispiranje	Odgovara	EN14055
Trajnost	Odgovara	EN14055
Osobna higijena - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Tillverkare: Alcadain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
DEKLARATION OM EGENSKAPER Nr. 07/2016 Förbyggda installationssystem Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Grundläggande beskrivning av egenskaper	Egenskaper	Harmoniserad teknisk specifikation
Vattentät	Uppfyller	EN14055
Dräneringsventilens tillförlitlighet	Kategori 1	EN14055
Bullernivå	Grupp 1	EN14055
Spolningsvolym	Uppfyller	EN14055
Hallbarhet	Uppfyller	EN14055
Personlig hygien - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		

16		
Tootja: Alcadain s. r. o., Komunardú 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ		
Toimivusdeklaratsioon nr. 07/2016 Seinasised paigaldussüsteemid Slim: AM1101, AM1112, AM1115		
Põhiolemus omadused	Omadused	Ühtlustatud tehniline spetsifikatsioon
Veekindlus	Vastab	EN14055
Äravooluklapि töökindlus	Kategorioorja 1	EN14055
Müratase	Rühm 1	EN14055
Loputusmaht	Vastab	EN14055
Kulumiskindlus	Vastab	EN14055
Isikliku hügieeni - PH EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I		